



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 17.10.2018 г.
COM(2018) 691 final

ANNEX 2

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

предложение за Решение на Съвета

**за сключване на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и
Социалистическа република Виетнам**

Намаляване или премахване на митата

РАЗДЕЛ А

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

1. Доколкото не е предвидено друго в графика на една от страните към настоящото приложение, по отношение на намаляването или премахването на митата върху стоки с произход от другата страна, включени в допълнения 2-А-1 (График за митата на Съюза) и 2-А-2 (График за митата на Виетнам), се прилагат в съответствие с член 2.7 (Намаляване или премахване на митата) следните поетапни категории:
 - а) митата върху стоките с произход, посочени в позициите от поетапна категория „А“ в графика на една от страните, се премахват изцяло и тези стоки са освободени от всякакво мито от датата на влизане в сила на настоящото споразумение;

- б) митата върху стоките с произход, посочени в позициите от поетапна категория „B3“ в графика на една от страните, отпадат на четири равни годишни етапа, като се започне от датата на влизане в сила на настоящото споразумение; впоследствие тези стоки са освободени от всякакво мито;
- в) митата върху стоките с произход, посочени в позициите от поетапна категория „B5“ в графика на една от страните, отпадат на шест равни годишни етапа, като се започне от датата на влизане в сила на настоящото споразумение; впоследствие тези стоки са освободени от всякакво мито;
- г) митата върху стоките с произход, посочени в позициите от поетапна категория „B7“ в графика на една от страните, отпадат на осем равни годишни етапа, като се започне от датата на влизане в сила на настоящото споразумение; впоследствие тези стоки са освободени от всякакво мито;
- е) митата върху стоките с произход, посочени в позициите от поетапна категория „B9“ в графика на Виетнам, отпадат на 10 равни годишни етапа, като се започне от датата на влизане в сила на настоящото споразумение; впоследствие тези стоки са освободени от всякакво мито;

- ж) митата върху стоките с произход, посочени в позициите от поетапна категория „B10“ в графика на една от страните, отпадат на 11 равни годишни етапа, като се започне от датата на влизане в сила на настоящото споразумение; впоследствие тези стоки са освободени от всякакво мито;
- з) митата върху стоките с произход, посочени в позициите от поетапна категория „B10**“ в графика на Виетнам, отпадат на 11 годишни етапа, като се започне от датата на влизане в сила на настоящото споразумение, в съответствие с таблицата по-долу; впоследствие тези стоки са освободени от всякакво мито;

Тарифен код	Година										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ХС 2012											
2203.00.10	34 %	33 %	32 %	30 %	29 %	25 %	22 %	18 %	15 %	11 %	0 %
2203.00.90											

- и) митата върху стоките с произход, посочени в позициите от поетапна категория „B10***“ в графика на Виетнам, отпадат на 11 годишни етапа, като се започне от датата на влизане в сила на настоящото споразумение, в съответствие с таблицата по-долу; впоследствие тези стоки са освободени от всякакво мито;

Тарифен код	Базовая ставка	Година										
ХС 2012		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2710.12.11	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	8 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.12												
2710.12.13												
2710.12.14												
2710.12.15												
2710.12.16												
2710.12.20	10 %	10 %	10 %	10 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.30	20 %	20 %	20 %	20 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.40	20 %	17 %	16 %	14 %	13 %	11 %	10 %	8 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.50												
2710.12.60												
2710.12.70	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	8 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.80	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	15 %	10 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.90												
2710.19.71	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.19.72												
2710.19.79	10 %	9 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.19.81												
2710.19.82												
2710.19.83												
2710.20.00	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.91.00	40 %	40 %	20 %	20 %	20 %	11 %	9 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.99.00												

- й) митата върху стоките с произход, посочени в позициите от поетапна категория „B15“ в графика на Виетнам, отпадат на 16 равни годишни етапа, като се започне от датата на влизане в сила на настоящото споразумение; впоследствие тези стоки са освободени от всякакво мито;
- к) адвалорният компонент на митата върху стоките с произход, посочени в позициите от поетапна категория „A+EP“ в графика на Съюза, се премахва от датата на влизане в сила на настоящото споразумение; премахването на митата се прилага само по отношение на адвалорното мито; специфичното мито, свързано с механизма на входните цени, прилаган от Съюза за определени плодове и зеленчуци в съответствие с Общата митническа тарифа и предвиден в Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци¹, се запазва;

¹ Официален вестник на Европейския съюз L 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

- л) митата върху стоките с произход, посочени в позициите от поетапна категория „R75“ в графика на Съюза, се прилагат в съответствие с таблицата по-долу:

Година	Мито (EUR/тон)
2016	120
2017	115
2018	110
2019	105
2020	100
2021	95
2022	90
2023	85
2024	80
От 2025 г. нататък	75

Преференциалните мита, посочени в таблицата по-горе, се прилагат от датата на влизане в сила на настоящото споразумение за съответната година и по-нататък; митата не могат да се намаляват с обратна сила;

- м) тарифните линии от графика на Виетнам, при които в графите „Базова ставка“ и „Категория“ фигурира означението „СКД“, не са приложими.

2. Базовата митническа ставка и поетапната категория при определяне на прилаганата на всеки етап от намаляването междинна митническа ставка за дадена позиция са посочени за съответната позиция в графика на всяка от страните.
3. Без да се засяга член 2.7 (Намаляване или премахване на митата), преференциалното мито на Съюза, прилагано по силата на настоящото споразумение, в никакъв случай не може да бъде по-високо от митата на Съюза, прилагани по отношение на стоките с произход от Виетнам в деня преди датата на влизане в сила на настоящото споразумение. Това задължение се прилага от същата дата до седмата година след влизането в сила.
4. Ставките на митата за междинните етапи се закръгляват надолу най-малко до най-близката десета част от процентния пункт или, ако ставката на митото е изразена в парични единици, най-малко до най-близката десета част от един евроцент в случая на Съюза.
5. За целите на настоящото приложение, включително на графиците за митата на страните в допълнения 2-А-1 (График за митата на Съюза) и 2-А-2 (График за митата на Виетнам), първото намаление поражда действие от датата на влизане в сила на настоящото споразумение. Всяко следващо годишно намаление поражда действие на 1 януари от съответната година след годината на влизане в сила в съответствие с предвиденото в член 17.16 (Влизане в сила).

6. Допълнения 2-А-1 (График за митата на Съюза) и 2-А-2 (График за митата на Виетнам) са неразделна част от настоящото приложение.
7. Определенията на понятията, включени в глава 2 (Национално третиране и достъп на стоки до пазара), се прилагат за настоящото приложение.

РАЗДЕЛ Б

ТАРИФНИ КВОТИ

1. Във връзка с управлението през година 1 на всяка тарифна квота, установена съгласно настоящото споразумение, страните изчисляват обема на тарифната квота чрез приспадане на обема, съответстващ на периода между 1 януари и датата на влизане в сила на настоящото споразумение.

ПОДРАЗДЕЛ 1

ТАРИФНИ КВОТИ НА СЪЮЗА

1. Съюзът управлява своите тарифни квоти в съответствие с вътрешната си нормативна уредба, която улеснява търговията между страните с оглед усвояване в максимална степен на предвидените количества в рамките на отделните тарифни квоти.

Тарифна квота за птичи яйца и яйчни жълтъци

2. Стоките с произход, класирани в тарифни линии 0408.11.80, 0408.19.81, 0408.19.89, 0408.91.80 и 0408.99.80 в графика на Съюза, се освобождават от мита в рамките на съвкупно годишно количество от 500 метрични тона.

Чесън

3. Стоките с произход, класирани в тарифна линия 0703.20.00 в графика на Съюза, се освобождават от мита в рамките на съвкупно годишно количество от 400 метрични тона.

Сладка царевица

4. Стоките с произход, класирани в тарифни линии 0710.40.00А, 2001.90.30А и 2005.80.00А в графика на Съюза, се освобождават от мита в рамките на съвкупно годишно количество от 5000 метрични тона.

Съвкупното количество на стоките с произход, класирани в тарифни линии 0710.40.00В, 2001.90.30В и 2005.80.00В в графика на Съюза, не се включва в количеството в рамките на тарифната квота.

Ориз

5. Стоките с произход, класирани в следните тарифни линии в графика на Съюза, се освобождават от мита в рамките на съвкупно годишно количество от 20 000 метрични тона, изразено в еквивалент на олющен ориз:

1006.10.21	1006.10.92	1006.20.11	1006.20.92
1006.10.23	1006.10.94	1006.20.13	1006.20.94
1006.10.25	1006.10.96	1006.20.15	1006.20.96
1006.10.27	1006.10.98	1006.20.17	1006.20.98

6. Стоките с произход, класирани в следните тарифни линии в графика на Съюза, се освобождават от мита в рамките на съвкупно годишно количество от 30 000 метрични тона, изразено в еквивалент на бланширан ориз:

1006.30.21	1006.30.42	1006.30.61	1006.30.67
1006.30.23	1006.30.44	1006.30.63	1006.30.92
1006.30.25	1006.30.46	1006.30.65	1006.30.94
1006.30.27	1006.30.48	1006.30.98	1006.30.96

7. Стоките с произход, класирани в следните тарифни линии в графика на Съюза, се освобождават от мита в рамките на съвкупно годишно количество от 30 000 метрични тона, изразено в еквивалент на бланширан ориз:

1006.10.21	1006.20.11	1006.30.21	1006.30.61
1006.10.23	1006.20.13	1006.30.23	1006.30.63
1006.10.25	1006.20.15	1006.30.25	1006.30.65
1006.10.27	1006.20.17	1006.30.27	1006.30.67
1006.10.92	1006.20.92	1006.30.42	1006.30.92
1006.10.94	1006.20.94	1006.30.44	1006.30.94
1006.10.96	1006.20.96	1006.30.46	1006.30.96
1006.10.98	1006.20.98	1006.30.48	1006.30.98

8. За да отговаря на условията за безмитен внос в рамките на квотата, предвидена в точка 7, оризът трябва да спада към един от следните сортове ароматен ориз:

а) Жасмин 85,

б) ST 5, ST 20,

в) Nang Hoa 9 (NàngHoa 9),

г) VD 20,

д) RVT,

е) OM 4900,

ж) OM 5451, и

з) Tai nguyen Cho Dao (Tàinguyên Chợ Đào).

9. Списъкът на сортовете ориз в точка 8 може да бъде изменян с решение на Комитета по търговия в съответствие с член 17.5 („Изменения“, параграф 2.

10. Пратката с ориз, отговарящ на условията за внос в рамките на предвидената в точка 7 тарифна квота, трябва да е придружена от сертификат за автентичност, издаден от съответните компетентни органи на Виетнам, в който да се посочва, че оризът спада към някой от сортовете, упоменати в точка 8.

Нишесте от маниока (cassava)

11. Стоките с произход, класирани в тарифна линия 1108.14.00 в графика на Съюза, се освобождават от мита в рамките на съвкупно годишно количество от 30 000 метрични тона.

Риба тон

12. Стоките с произход, класирани в тарифни линии 1604.14.11, 1604.14.18, 1604.14.90, 1604.19.39 и 1604.20.70 в графика на Съюза, се освобождават от мита в рамките на съвкупно годишно количество от 11 500 метрични тона.

Суrimi

13. Стоките с произход, класирани в тарифна линия 1604.20.05 в графика на Съюза, се освобождават от мита в рамките на съвкупно годишно количество от 500 метрични тона.

Захар и други продукти с високо съдържание на захар

14. Стоките с произход, класирани в следните тарифни линии в графика на Съюза, се освобождават от мита в рамките на съвкупно годишно количество от 20 000 метрични тона, изразено в еквивалент на сурова захар:

1701.13.10	1701.99.10	1702.90.71	1806.10.30
1701.13.90	1701.99.90	1702.90.75	1806.10.90
1701.14.10	1702.30.50	1702.90.79	
1701.91.00	1702.90.50	1702.90.95	

Специална захар

15. Стоките с произход, класирани в тарифна линия 1701.14.90 в графика на Съюза, се освобождават от мита в рамките на съвкупно годишно количество от 400 метрични тона.

Гъби

16. Стоките с произход, класирани в тарифни линии 0711.51.00, 2001.90.50, 2003.10.20 и 2003.10.30 в графика на Съюза, се освобождават от мита в рамките на съвкупно годишно количество от 350 метрични тона.

Етанол

17. Стоките с произход, класирани в тарифни линии 2207.10.00 и 2207.20.00 в графика на Съюза, се освобождават от мита в рамките на съвкупно годишно количество от 1000 метрични тона.

Манитол, сорбитол, декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте

18. Стоките с произход, класирани в тарифни линии 2905.43.00, 2905.44.11, 2905.44.19, 2905.44.91, 3505.10.10, 3505.10.90 и 3824.60.19 в графика на Съюза, се освобождават от мита в рамките на съвкупно годишно количество от 2000 метрични тона.

ПОДРАЗДЕЛ 2

ТАРИФНА КВОТА НА ВЬЕТНАМ

1. Периодът на прилагане, обемът на квотите, методите за управление и другите ред и условия, свързани с разпределението на тарифните квоти на Виетнам, са съвместими с ангажиментите, поети от Виетнам в рамките на СТО.
2. Квотните мита върху стоките с произход, посочени в позициите от поетапна категория „B10-in-quota“ в графика на Виетнам, отпадат на 11 равни годишни етапа, като се започне от датата на влизане в сила на настоящото споразумение; впоследствие тези стоки са освободени от всякакво квотно мито;
3. Извънквотните мита върху стоките с произход, посочени в позициите от поетапна категория „B10-in-quota“ в графика на Виетнам, са нелиберализирани.

График за митата на Съюза

Общи бележки

Връзка с Комбинираната номенклатура (КН) на Съюза

1. Разпоредбите на настоящия график в общия случай са формулирани при използване на терминологията от КН, докато тълкуването на разпоредбите на настоящия график, включително на продуктивния обхват на подпозициите от настоящия график, се основава на общите забележки, забележките към разделите и забележките към главите от КН. Доколкото разпоредбите на настоящия график са идентични със съответстващите разпоредби на КН, разпоредбите на настоящия график имат същото значение като съответстващите разпоредби на КН.

Базови митнически ставки

2. Базовите митнически ставки в настоящия график отразяват митническите ставки от Общата митническа тарифа на Съюза в сила към 26 юни 2012 г.

Обувки за атлетика/спортни обувки

3. Обувките, влизащи в обхвата на „ex-out“ описанието за кодове по КН 6403.91.11В, 6403.91.13В, 6403.91.16В, 6403.91.18В, 6403.99.91В, 6403.99.93В, 6403.99.96В и 6403.99.98В в графика на Съюза, трябва да имат предпазващо от хлъзгане външно ходило, изработено от синтетични материали, като например полимери с ниска плътност, или технически характеристики, като например херметични стелки, съдържащи газ или течност, механични компоненти, специално проектирани да поемат удари, или специални материали, като например полимери с ниска плътност. Освен това тези обувки трябва да са снабдени със затварящо приспособление или система за връзване на връзки с минимум пет отвора от всяка страна на горната част на обувката, което осигурява стабилност на крака в обувката. Вътрешното ходило на тези обувки трябва да бъде формувано.

График за митата на Съюза

[Моля, поместете тук] графика за митата от документ 02]
